

Martes 16 de Febrero 2021

Número 923

La Carta en formato PDF

La Fundación en



y



La aplicación de la Fundación disponible en [Appstore](#) y [Google Play](#).

— Colaboro con la Fundación Robert Schuman —

## Las relaciones Europa-África a la luz de la pandemia de Covid-19. Situación y perspectivas.

Autor : Alexandre Kateb



La pandemia ha sacudido la agenda de la Unión con respecto a los países africanos, que han conseguido hacer frente a la crisis. Ahora, Europa debe reafirmar aún más su papel de socio principal del continente, desde la coproducción industrial hasta la digitalización y la lucha contra el cambio climático.

[Leer más](#)

### Sumario

**Fundación** : Industria/Europa - Salud/Europa - Bielorrusia  
**Comisión** : Previsiones/Economía - Inmigración - Brexit/Ulster - UE-UK - Vacunas/Contrato  
**Parlamento** : Reactivación - Economía circular - Aviación - BCE  
**Consejo** : e-privacy - Recuperación - Protección civil - Eurogrupo  
**Diplomacia** : Mediterráneo - Ucrania - Corea - Irán/Nuclear  
**Agencias europeas** : Marte - Europol/Fraude  
**España** : Cataluña  
**Hungría** : Klubradio  
**Italia** : Gobierno/Draghi  
**Letonia** : Medios de comunicación/Rusia  
**Polonia** : Visegrado  
**Reino Unido** : PIB  
**Kosovo** : Elecciones  
**Consejo de Europa** : Rusia  
**OMC** : Directora general  
**TEDH** : Turquía  
**Eurostat** : Comercio  
**Eurobarómetro** : Pandemia  
**Estudios/Informes** : Demografía  
**Publicación** : Futuro  
**Cultura** : Exposición/Viena - Exposición/París - Exposición/Madrid - e-museo/Cardiff - e-opera/Cracovia - Vivaldi/Napoles - Teatro/Berlín

[Agenda](#) | [Otras versiones](#) | [Contacto](#)

Fundación :

### Reindustrializar Europa: lecciones de la crisis sanitaria



El 11 de febrero, el Comisario de Mercado Interior, Thierry Breton, fue el orador invitado en una videoconferencia organizada por la Fundación, en colaboración con la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Lille y el Instituto Católico de París, sobre la estrategia industrial de Europa tras la crisis de Covid-19. Se puede visionar todo el debate...

[Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Cudro de medidas sanitarias y condiciones de viaje en Europa



Mientras continúa la campaña de vacunación en Europa, los Estados miembros mantienen las restricciones y los toques de queda en vigor. Las restricciones de viaje se prolongan en Italia hasta el 25 de febrero. En Alemania, las medidas se han ampliado hasta el 7 de marzo y la frontera con la República Checa y el Tirol austriaco está cerrada. La Fundación ofrece una visión general de las medidas sanitarias vigentes y de las condiciones de viaje en toda Europa. Un recurso indispensable, actualizado periódicamente, para comprender la situación... [Leer más](#)

## Bielorrusia: cronología de una revolución en marcha



Mientras las protestas contra el resultado de las elecciones presidenciales amañadas del 9 de agosto de 2020 continúan en Bielorrusia a pesar de la represión, el gobierno alemán ha indicado que está dispuesto a acoger a las víctimas de la tortura y la violencia policial. Para seguir esta crisis, la Fundación ofrece una cronología de los acontecimientos y enlaces a las reacciones e iniciativas europeas... [Leer más](#)

## Comisión :

### Previsiones de crecimiento al alza



Las previsiones económicas de la Comisión, publicadas el 11 de febrero, prevén un crecimiento del 3,7% en 2021 y del 3,9% en 2022 para la Unión y del 3,8% en ambos años para la zona euro. La Comisión prevé un crecimiento más fuerte de lo esperado para el segundo semestre de 2021 y el año 2022, siempre que se aplique un programa de vacunación eficaz y se relajen las medidas de contención. En cuanto a la inflación, la Comisión prevé un aumento del 1,1% en la zona euro... [Leer más](#)

### Inmigración: balance de la cooperación con terceros estdos en materia de retornos



El 10 de febrero, la Comisión publicó una comunicación sobre cómo mejorar la cooperación con terceros países en materia de retorno y readmisión de migrantes que no reúnen los requisitos para obtener asilo, en la que da los elementos de un primer balance de su actuación en este ámbito... [Leer más](#)

### Reunión en torno al protocolo nordirlandés



El 11 de febrero, el Vicepresidente de la Comisión Europea, Maros Sefcovic, y el Ministro por el Reino Unido, Michael Goven, se reunieron en Londres para preparar la próxima reunión del Comité Conjunto sobre la aplicación del Protocolo de Irlanda del Norte. Ambas partes acordaron convocar la Comisión Mixta a más tardar el 24 de febrero para dar la dirección política y la aprobación necesarias para la correcta aplicación del Protocolo... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Prolongación de la aplicación provisional del acuerdo con el Reino Unido



El 9 de febrero, la Comisión propuso prorrogar la aplicación provisional del Acuerdo de Comercio y Cooperación con el Reino Unido hasta el 30 de abril. El Parlamento Europeo, que ha comenzado a examinar el texto, no lo podrá ratificar antes del 28 de febrero, fecha inicialmente prevista para el fin de la aplicación provisional. El nuevo plazo tiene que ser aceptado por el gobierno del Reino Unido... [Leer más](#)

### Vacunas: publicación del contrato cn Sanofi-GSK



El 9 de febrero, la Comisión publicó el contrato firmado con la empresa farmacéutica Sanofi-GSK el 18 de septiembre para el suministro de una vacuna contra el Covid-19. A petición de la empresa, cuya vacuna aún está en desarrollo, el documento contiene muchos párrafos y páginas eliminados... [Leer más](#)

## Parlamento :

### Adopción definitiva del Mecanismo de recuperación y resiliencia



Los eurodiputados, el 10 de febrero, y luego el Consejo, el 11 de febrero, dieron su aprobación final al Mecanismo de Recuperación y Resiliencia, dotado con 672.500 millones de euros en subvenciones y préstamos para ayudar a los Estados miembros a salir de la crisis provocada por la pandemia. Cada uno de ellos deberá presentar un plan antes de finales de abril, que deberá entrar en el marco de acciones como la transición verde, mínimo del 37% del presupuesto, y la transformación digital, por un mínimo del 20%... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Resolución sobre la economía circular

En una resolución adoptada el 10 de febrero, los eurodiputados subrayan la necesidad de una economía circular para alcanzar los objetivos del Pacto Verde. Piden objetivos vinculantes para 2030 en cuanto al uso de materias primas y las huellas de consumo



para todas las categorías comercializadas. Piden a la Comisión que presente una nueva legislación sobre diseño ecológico que incluya los productos no relacionados con la energía... [Leer más](#)

### Nuevas reglas permanentes contra los "vuelos vacíos"



El 11 de febrero, los eurodiputados aprobaron una revisión de las normas sobre las franjas horarias de despegue y aterrizaje en los aeropuertos, haciendo permanente la suspensión de las normas decidida en marzo de 2020 debido a la pandemia. Las compañías aéreas podrán utilizar sólo el 50% de sus franjas horarias, frente al 80% de la normativa anterior, para poder conservarlas para la siguiente temporada. En el futuro, la Comisión podrá ajustar la tasa de utilización mínima entre el 30 y el 70%. El texto fue adoptado formalmente por el Consejo el 15 de febrero... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Piden más acción al BCE



En una resolución sobre el informe 2020 del Banco Central Europeo (BCE), los eurodiputados piden al BCE que estudie nuevas medidas para estimular la economía europea, debilitada por la crisis de Covid-19. Piden una intervención "fuerte" para la estabilidad de los precios, estrategias nuevas y eficaces y la inclusión del cambio climático en las estrategias y decisiones del BCE... [Leer más](#)

## Consejo :

### Posición sobre la confidencialidad de las comunicaciones electrónicas



Los Estados miembros acordaron el 10 de febrero la revisión de las normas sobre la protección de la intimidad y la confidencialidad en el uso de los servicios de comunicaciones electrónicas. Las nuevas normas definirán las situaciones en las que los proveedores de servicios están autorizados a tratar los datos de las comunicaciones electrónicas o a acceder a los datos almacenados en los dispositivos de los usuarios finales. La Presidencia portuguesa del Consejo podrá iniciar las negociaciones con el Parlamento sobre el texto final... [Leer más](#)

### Nuevas medidas sobre la recapitalización de las empresas y para apoyar la recuperación



El 15 de febrero, el Consejo adoptó definitivamente la revisión de la Directiva sobre Mercados de Instrumentos Financieros (MiFID) II y el Reglamento sobre el folleto para facilitar la recapitalización de las empresas europeas en los mercados financieros como salida a la crisis. El 11 de febrero, los eurodiputados modificaron la Directiva 2014/65/UE y el Reglamento (UE) 2017/1129 sobre las obligaciones de información de las entidades de crédito y financieras a las autoridades reguladoras para agilizar y reducir los costes de inversión y apoyar así la recuperación económica... [Leer más](#)

[Otro enlace](#) | [Otro enlace](#)

### Acuerdo sobre la protección civil europea



Los negociadores del Consejo y del Parlamento llegaron a un acuerdo el 8 de febrero sobre las normas y el presupuesto de la protección civil europea en el marco del presupuesto plurianual 2021-2027. El acuerdo prevé un presupuesto de 1.260 millones de euros, el triple que el anterior, y un tope de 2.060 millones de euros para la respuesta a la crisis de Covid-19. El texto aún no ha sido adoptado formalmente... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Reunión del Eurogrupo



El 15 de febrero, los ministros de Finanzas de la zona del euro debatieron sobre la evolución macroeconómica, las perspectivas de política económica de la zona del euro ante la pandemia y sus consecuencias, el papel internacional del euro y la solvencia de las empresas... [Leer más](#)

## Diplomacia :

### Agenda por el Mediterráneo

El 9 de febrero, la Comisión presentó su Agenda para el Mediterráneo, que pretende orientar la política de vecindad del sur de la Unión. Esta nueva asociación, con un



presupuesto de 7.000 millones de euros para 2027, abarca nueve países de Oriente Medio y el Magreb, y se centra en las mujeres y los jóvenes para construir una vecindad "más segura, democrática, ecológica, próspera e integradora"... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

#### Acuerdo de asociación con Ucrania



Con motivo de la séptima reunión del Consejo de Asociación con Ucrania, celebrada el 11 de febrero, los representantes de la UE y el Primer Ministro ucraniano, Denys Chmyhal, reafirmaron la importancia de su colaboración, que en 2020 ha incluido 1.100 millones de euros de ayuda europea. En una resolución adoptada el mismo día, los eurodiputados reiteran su "apoyo y compromiso inquebrantables" con Ucrania, pero también la necesidad de que este país muestre un mayor compromiso con las reformas y la adhesión a los principios de la UE... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

#### 17ª Reunión con la República de Corea



En la 17ª reunión entre la República de Corea y la Unión Europea, los dos socios pasaron revista a éxitos de la cooperación bilateral y estratégica, así como a sus experiencias en la lucha contra la pandemia. Acordaron garantizar que las estrategias de recuperación económica tras la pandemia sean respetuosas con el medio ambiente y se basen en el comercio libre y justo... [Leer más](#)

#### Declaración sobre las actividades nucleares iraníes



En una declaración conjunta del 12 de febrero, Francia, Alemania y el Reino Unido pidieron a Irán que pusiera fin "sin demora" a la producción de uranio metálico. Los tres estados consideran que este paso en el desarrollo de un arma nuclear no tiene "ninguna justificación civil creíble" y supone una violación del acuerdo internacional firmado en 2015... [Leer más](#)

### Agencias europeas :

#### ExoMars aporta nuevas respuestas



La sonda interplanetaria ExoMars Trace Gas Orbiter, diseñada por la Agencia Espacial Europea y puesta en órbita alrededor del planeta Marte, ha detectado recientemente un nuevo gas. Esta investigación está ayudando a averiguar si el Planeta Rojo ha estado habitado alguna vez y si la exploración humana es posible. La nave espacial también ha proporcionado nueva información sobre el cambio de estaciones y sobre cómo Marte pierde su agua... [Leer más](#)

#### Desmantelada una red de fraude fiscal



El 10 de febrero, las autoridades neerlandesas desmantelaron una red delictiva dedicada al fraude internacional del IVA mediante un sistema de intercambio de tarjetas de memoria "Secure Digital" (SD). Los Países Bajos estiman los daños en 9 millones de euros. Europol apoyó la operación proporcionando apoyo analítico para estimular la cooperación transfronteriza. También desplegó una oficina móvil para apoyar a las autoridades sobre el terreno y ayudar a identificar la red criminal... [Leer más](#)

### España :

#### Cataluña: los independentistas conservan la mayoría



El Partido Socialista Catalán, liderado por el ministro de Sanidad español Salvador Illa, llegó en cabeza en las elecciones autonómicas de Cataluña del 14 de febrero con el 22,96% de los votos y 33 escaños de un total de 135. Los independentistas de Izquierda Republicana de Cataluña, con el 21,35% de los votos, también obtuvieron 33 escaños. Los partidos independentistas obtuvieron un total de 74 escaños, frente a los 70 de 2017, y conservan la mayoría en el Parlamento regional. La participación fue del 53,5%... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### Hungría :

#### La primera radio independiente del país se queda sin antena

El 9 de febrero, un tribunal de Budapest confirmó la decisión del Consejo de Medios de Comunicación de retirar la licencia de emisión a la primera emisora de radio



independiente de Hungría, Klubradio, a partir del 14 de febrero, cuando retiró la licencia de la emisora por Internet. El NMHH criticó a Klubradio por haber enviado con retraso los documentos administrativos dos veces en un año... [Leer más](#)

Otro enlace

Italia :

#### Nuevo gobierno dirigido por Mario Draghi



Mario Draghi juró oficialmente su cargo como Jefe de Gobierno de Italia el 13 de febrero en la ceremonia de investidura ante el Presidente italiano Sergio Mattarella, que fue retransmitida en directo por televisión. Mezcló hábilmente tecnócratas y políticos, eligiendo a personalidades de todos los partidos que le habían ofrecido apoyo, pero sin apelar a los líderes. Daniele Franco, número 2 del Banco de Italia, se convirtió en Ministro de Economía. Mario Draghi anunció la creación de un "superministerio" para la Transición Ecológica que estará dirigido por un físico de renombre, Roberto Cingolani. El gobierno cuenta con 8 mujeres de los 24 miembros... [Leer más](#)

Otro enlace

Letonia :

#### Prohibición de cadenas rusas



El 9 de febrero, el Consejo Nacional de Medios de Comunicación Electrónicos de Letonia (NEPLP) prohibió a 16 canales rusos emitir en el país por falta de información clara sobre la identidad de sus nuevos representantes y responsables. El día anterior, a otro canal, "Rossija RTR", también se le prohibió emitir por considerar su contenido ilegal... [Leer más](#)

[Leer más](#)

Otro enlace

Polonia :

#### Reunión del grupo de Visegrado



Los Presidentes de los países del Grupo de Visegrado se reunieron en Jurata (Polonia) los días 9 y 10 de febrero para conmemorar el 30º aniversario de su nacimiento. El polaco Andrzej Duda, la eslovaca Zuzana Caputova, el checo Andrej Babis y el húngaro Janos Ader debatieron sobre la crisis de Covid-19, la seguridad energética, la protección del clima y las relaciones internacionales y transatlánticas... [Leer más](#)

Otro enlace

Reino Unido :

#### Contracción del PIB un 9,9% en 2020



El PIB del Reino Unido se contrajo un 9,9% en 2020, según las cifras de la Oficina Nacional de Estadística publicadas el 12 de febrero. Se trata del mayor descenso anual jamás registrado. El crecimiento en el cuarto trimestre del 2020 fue del 1%, frente al 16,1% del trimestre anterior... [Leer más](#)

[Leer más](#)

Otro enlace

Kosovo :

#### Vetevendosje gana las elecciones legislativas



El 14 de febrero, el partido de la oposición Vetevendosje, dirigido por Albin Kurti, ganó las elecciones parlamentarias anticipadas en Kosovo con el 47,88% de los votos. El partido independentista PDK obtuvo el 17,36% de los votos. El LDK (centro-derecha) obtuvo un 13,06%. Vetevendosje se compromete a luchar contra la corrupción, la pobreza y la inestabilidad política del país... [Leer más](#)

Otro enlace

Consejo de Europa :

#### Llamamiento al respeto de las libertades en Rusia



La Comisaria de Derechos Humanos del Consejo de Europa, Dunja Mijatovic, pide a Rusia que respete la libertad de reunión, después de que muchos manifestantes pacíficos fueran detenidos arbitrariamente durante concentraciones políticas en distintas ciudades del país. También está preocupada por la libertad de prensa, tras la detención de periodistas sin explicación alguna... [Leer más](#)

Otro enlace

OMC :

Ngozi Okonjo-Iweala, nueva Directora general de la OMC



El 15 de febrero, el Consejo General de la Organización Mundial del Comercio eligió por consenso a la nueva Directora General de la organización. La nigeriana Ngozi Okonjo-Iweala se convierte en la primera mujer y la primera africana en ser elegida para el cargo. Tomará posesión de su cargo el 1 de marzo para un mandato, renovable, que expirará el 31 de agosto de 2025... [Leer más](#)

#### TEDH :

##### Acceso a Internet para los presos: Turquía condenada



El Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) dictaminó el 9 de febrero que Turquía violó el artículo 10 del Convenio de Derechos Humanos al prohibir a un abogado, encarcelado en 2016, el acceso a páginas web como la del TEDH o la del Tribunal Constitucional turco para preparar su defensa... [Leer más](#)

#### Eurostat :

##### Excedente del comercio internacional de bienes en 2020



Según las cifras publicadas por Eurostat el 15 de febrero, en diciembre de 2020 la Unión Europea registró un superávit de 30.100 millones de euros en su comercio internacional de bienes con el resto del mundo y la zona euro de 29.200 millones. Para el año 2020, la zona euro registró un superávit de 234.500 millones de euros (221.000 en 2019) y la Unión Europea un superávit de 217.300 millones de euros (191.500 en 2019). Eurostat señala que China se ha convertido en el mayor socio comercial de la UE en 2020 por delante de Estados Unidos... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

#### Eurobarómetro :

##### Encuesta sobre los ciudadanos y la pandemia



Según una encuesta del Eurobarómetro para el Parlamento publicada el 12 de febrero, el 66% de los europeos son optimistas respecto al futuro de la Unión y el 72% apoya el plan de recuperación europeo. Pero ante los desafíos globales y las consecuencias de la pandemia, piden una reforma de las prioridades políticas del Parlamento y una revisión de la jerarquía de los valores fundamentales... [Leer más](#)

#### Estudios/Informes :

##### Informe sobre la demografía de la Unión



Un informe publicado el 11 de febrero por el Centro Común de Investigación (JRC por sus siglas en inglés) de la Comisión demuestra las diferencias regionales cada vez más importantes en el envejecimiento de la población y su relación con la actividad económica. El informe se enmarca en el debate iniciado por la Comisión sobre el envejecimiento de la población europea... [Leer más](#)

#### Publicación :

##### Regreso al futuro, 10 lecciones para mañana



En Regreso al futuro, el politólogo y ensayista estadounidense Fareed Zakaria da pistas para afrontar retos globales como el cambio climático, los avances tecnológicos y el creciente enfrentamiento entre China y Estados Unidos... [Leer más](#)

#### Cultura :

##### Los cuatro elementos de Johann Jakob Hartmann en el Belvedere



Hasta el 29 de agosto, el Museo del Belvedere de Viena muestra por primera vez en más de 100 años las representaciones de los cuatro elementos del pintor del siglo XVIII Johann Jakob Hartmann en su totalidad. La exposición forma parte de la serie "Im Blick", que destaca aspectos particulares de la colección del museo y analiza las obras de arte desde nuevas perspectivas científicas... [Leer más](#)

[Anselm Kiefer en el Bourget](#)

La Galería Gagosian, en Le Bourget, presenta "Campo de la tela de oro" (Field of the Cloth of Gold), una exposición de cuatro grandes cuadros de Anselm Kiefer, inspirados en la poesía, el Antiguo y el Nuevo Testamento y la Cábala, con reserva previa hasta el 28 de marzo... [Leer más](#)

### Códices de da Vinci en Madrid



Hasta el 16 de mayo, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, presenta "El espíritu al servicio del poder", una exposición sobre los códices de Leonardo da Vinci en la corte de la Casa de Austria, entonces asentada en la capital española. Entre otras cosas, la exposición incluye proyectos de arquitectura hidráulica y de ingeniería civil que propuso por el artista... [Leer más](#)

### El Museo Nacional de Cardiff en la red



El Museo Nacional de Cardiff ofrece una visita virtual de 360º, con información sobre obras de sus colecciones de arte galés e internacional de los últimos 5 siglos... [Leer más](#)

[Otro enlace](#)

### e-festival Opera Rara



El festival Opera Rara de Cracovia se celebra en línea hasta el 21 de febrero. El programa incluye Il ballo delle Ingrate de Monteverdi, Così fan tutte de Mozart y Der goldene Drache, una obra del compositor húngaro contemporáneo Peter Eötvös... [Leer más](#)

### Las cuatro estaciones coreografiadas



El Teatro San Carlo de Nápoles ofrece hasta el 28 de febrero Las cuatro estaciones, una coreografía con música de Antonio Vivaldi grabada el pasado mes de noviembre... [Leer más](#)

### Edipo moderno en la Volksbühne



El 19 de febrero, la Volksbühne de Berlín retransmitirá en 360º el estreno de Anthropus, tirano, una obra de Alexander Eisenach, inspirada en el rey Edipo de Sófocles para explorar la historia de la humanidad y su relación con el mundo que la rodea... [Leer más](#)

### Agenda :



16 de febrero de 2021  
Videoconferencia  
Reunión de Ministros de Economía y Finanzas



19 de febrero de 2021  
Videoconferencia  
Reunión de Ministros de Educación  
Videoconferencia  
Reunión del Consejo de cooperación UE-Tadjikistán



22 de febrero de 2021  
Bruselas  
Consejo de Asuntos exteriores  
Videoconferencia  
Reunión de Ministros de Agricultura y Pesca

La Carta también está disponible en las siguientes versiones:



## Los redactores de la Carta :

Stefanie Buzmaniuk, Helen Levy ;  
Thomas Hinzelin, Mathieu Moiroud, Anne-Célia Cordier,  
Arthur Allier, Julian Parodi, Eléonore de Saint Sernin

**Redactor jefe : Eric Maurice**

**Directora de la publicación : Pascale Joannin**

**N° ISSN : 2729-6482**

Contacto / sugerencias  
[info@robert-schuman.eu](mailto:info@robert-schuman.eu)

---

**La Fundación Robert Schuman**, fundada en 1991 y reconocida de utilidad pública es el principal centro de investigación francés sobre Europa. Realiza estudios sobre la Unión Europea y sus políticas y se encarga de promover el contenido en Francia, en Europa y en el extranjero. La Fundación provoca, enriquece y estimula el debate europeo con sus investigaciones, publicaciones y organizando conferencias. La Fundación la preside Jean Dominique Giuliani.

Si no desea seguir recibiendo nuestras cartas haga {LINK}